



ندرج فيما يلي كشفاً بالمقررات التي درسها الطالب إبراهيم حسن بن محمد والدته شذى المولود في حلب عام ١٩٩٠ والمتمتع بالجنسية العربية السورية وذلك في السنوات التي قضاها في كلية الهندسة الكهربائية والالكترونية بجامعة حلب- الإجارة في الهندسة الالكترونية- هندسة الميكاترونيك من العام الدراسي ٢٠٠٨/٢٠٠٩ وحتى الدورة الاضافية ٢٠١١/٢٠١٢ تاريخ ٢٠٨١ / ٢٠١١/٢٠١٢ من العام الدراسي ٢٠١٢/٢٠١٣

مقررات الفصل الأول			مقررات الفصل الثاني		
النتيجة	الناجح	المعدل : ٧١.١٤	النتيجة	الناجح	المعدل : ٧١.١٤
السنة الأولى للعام الدراسي (٢٠١٧/٢٠١٨)			السنة الأولى للعام الدراسي (٢٠١٧/٢٠١٨)		
التدريب العسكري	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢	التدريب العسكري	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢
الرياضيات (١)	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١	الرياضيات (١)	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١
الفيزياء العامة	١٠٠ / ٦٧	١٠٠ / ٦٧	الفيزياء العامة	١٠٠ / ٦٧	١٠٠ / ٦٧
الكيمياء الصناعية	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠	الكيمياء الصناعية	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠
اللغة العربية	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢	اللغة العربية	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢
لغة أجنبية (١)	١٠٠ / ٧٢	١٠٠ / ٧٢	لغة أجنبية (١)	١٠٠ / ٧٢	١٠٠ / ٧٢
مبادئ الحواسيب	١٠٠ / ٦٧	١٠٠ / ٦٧	مبادئ الحواسيب	١٠٠ / ٦٧	١٠٠ / ٦٧
ورش كهربائية وإلكترونية	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨	ورش كهربائية وإلكترونية	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨
النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٠.٢٣	النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٠.٢٣
السنة الثانية للعام الدراسي (٢٠١٨/٢٠١٩)			السنة الثانية للعام الدراسي (٢٠١٨/٢٠١٩)		
لغة أجنبية (٣)	١٠٠ / ٨٢	١٠٠ / ٨٢	لغة أجنبية (٣)	١٠٠ / ٨٢	١٠٠ / ٨٢
مقاومة المواد ومخاطباتها	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠	مقاومة المواد ومخاطباتها	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠
هندسة إلكترونية (١)	١٠٠ / ٦٥	١٠٠ / ٦٥	هندسة إلكترونية (١)	١٠٠ / ٦٥	١٠٠ / ٦٥
برمجة وتطبيقاتها	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨	برمجة وتطبيقاتها	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨
الدارات الكهربائية	١٠٠ / ٦٥	١٠٠ / ٦٥	الدارات الكهربائية	١٠٠ / ٦٥	١٠٠ / ٦٥
التدريب العسكري	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨	التدريب العسكري	١٠٠ / ٦٨	١٠٠ / ٦٨
هندسة ميكانيكية (١)	١٠٠ / ٦٣	١٠٠ / ٦٣	هندسة ميكانيكية (١)	١٠٠ / ٦٣	١٠٠ / ٦٣
الرياضيات (٣)	١٠٠ / ٧٣	١٠٠ / ٧٣	الرياضيات (٣)	١٠٠ / ٧٣	١٠٠ / ٧٣
النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٥.٢٥	النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٥.٢٥
السنة الثالثة للعام الدراسي (٢٠١٩/٢٠٢٠)			السنة الثالثة للعام الدراسي (٢٠١٩/٢٠٢٠)		
الدارات المتكاملة (الكثرونيات وتقنيات رقمية)	١٠٠ / ٧٨	١٠٠ / ٧٨	الدارات المتكاملة (الكثرونيات وتقنيات رقمية)	١٠٠ / ٧٨	١٠٠ / ٧٨
الأنظمة النيوماتيكية والهيدروليكية في الميكاترونكس	١٠٠ / ٨٩	١٠٠ / ٨٩	الأنظمة النيوماتيكية والهيدروليكية في الميكاترونكس	١٠٠ / ٨٩	١٠٠ / ٨٩
الرياضيات (٥)	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠	الرياضيات (٥)	١٠٠ / ٦٠	١٠٠ / ٦٠
بنية الحاسوب	١٠٠ / ٨٤	١٠٠ / ٨٤	بنية الحاسوب	١٠٠ / ٨٤	١٠٠ / ٨٤
تقنيات الالكثرونيات المتكاملة والقيادة الكهربائية (١)	١٠٠ / ٧٣	١٠٠ / ٧٣	تقنيات الالكثرونيات المتكاملة والقيادة الكهربائية (١)	١٠٠ / ٧٣	١٠٠ / ٧٣
نظم القدرة الكهربائية	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١	نظم القدرة الكهربائية	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١
النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٧.٩٢	النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٧.٩٢
السنة الرابعة للعام الدراسي (٢٠٢٠/٢٠٢١)			السنة الرابعة للعام الدراسي (٢٠٢٠/٢٠٢١)		
التصميم والتصنيع باستخدام الحاسب	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١	التصميم والتصنيع باستخدام الحاسب	١٠٠ / ٨١	١٠٠ / ٨١
التحكم الحديث (٢)	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢	التحكم الحديث (٢)	١٠٠ / ٦٢	١٠٠ / ٦٢
المعالجات والمتحكمات المصغرة	١٠٠ / ٧٥	١٠٠ / ٧٥	المعالجات والمتحكمات المصغرة	١٠٠ / ٧٥	١٠٠ / ٧٥
ديناميك الآلات والاهتزازات في الميكاترونكس	١٠٠ / ٩٥	١٠٠ / ٩٥	ديناميك الآلات والاهتزازات في الميكاترونكس	١٠٠ / ٩٥	١٠٠ / ٩٥
نظم القياسات الرقمية	١٠٠ / ٧٠	١٠٠ / ٧٠	نظم القياسات الرقمية	١٠٠ / ٧٠	١٠٠ / ٧٠
وتوقية نظم الميكاترونكس	١٠٠ / ٨٤	١٠٠ / ٨٤	وتوقية نظم الميكاترونكس	١٠٠ / ٨٤	١٠٠ / ٨٤
هندسة الالكثرونيات الطبية	١٠٠ / ٧٧	١٠٠ / ٧٧	هندسة الالكثرونيات الطبية	١٠٠ / ٧٧	١٠٠ / ٧٧
النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٥.٧٢	النتيجة	الناجح	المعدل : ٧٥.٧٢
السنة الخامسة للعام الدراسي (٢٠٢١/٢٠٢٢)			السنة الخامسة للعام الدراسي (٢٠٢١/٢٠٢٢)		
أتمتة نظم التحكم	١٠٠ / ٨٨	١٠٠ / ٨٨	أتمتة نظم التحكم	١٠٠ / ٨٨	١٠٠ / ٨٨
هندسة الروبوت	١٠٠ / ٧٩	١٠٠ / ٧٩	هندسة الروبوت	١٠٠ / ٧٩	١٠٠ / ٧٩
نظم مدمجة	١٠٠ / ٩٢	١٠٠ / ٩٢	نظم مدمجة	١٠٠ / ٩٢	١٠٠ / ٩٢
شبكات الحاسوب ونقل البيانات	١٠٠ / ٨٨	١٠٠ / ٨٨	شبكات الحاسوب ونقل البيانات	١٠٠ / ٨٨	١٠٠ / ٨٨
تكمال نظم الميكاترونكس	١٠٠ / ٩١	١٠٠ / ٩١	تكمال نظم الميكاترونكس	١٠٠ / ٩١	١٠٠ / ٩١
سدد الرسوم الدراسية في الأقساط رقم ٢٠١٥/٠٨/١٢ المعدل العام ٧٥.٧٢ فقط خمس وسبعون واثنتان وسبعون بالماناة لا غير التقدير العام جيد جداً			سدد الرسوم الدراسية في الأقساط رقم ٢٠١٥/٠٨/١٢ المعدل العام ٧٥.٧٢ فقط خمس وسبعون واثنتان وسبعون بالماناة لا غير التقدير العام جيد جداً		
٢٠٣١ / تاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٠			٢٠٣١ / تاريخ ٢٠١٥/١٢/٢٠		
ملاحظة: كل شطب أو حرك أو تخوير في هذا الكشف يلغى			ملاحظة: كل شطب أو حرك أو تخوير في هذا الكشف يلغى		

ملاحظة: كل شطب أو حرك أو تحوير في هذا الكشف يعنيه

رئيس شعبة الامتحانات  
م. فاطمة قدار

دير شؤون الطلاب

11/29/61



Certified Sworn Translator  
**HOUSAM EDDIN AL BEIK**  
HIGH Study in TESOL England  
Aleppo- Syria - Mob. : 0969138400

الترجمة المحلفة  
**حسام الدين البيك**  
دراسات عليا في تدريس الإنكليزية من إنكليز  
021 2110090 حلب - سوريا - هاتف -  
مكتبه البيك

True sense translation of the hereto-attached document, bearing no responsibility for document's content.  
ترجمة مطابقة لمضمون النص المرفق دون أية مسؤولية فيما يخص بمحتويات النص الأصلي

Syrian Arab Republic  
Aleppo University  
Faculty of Electrical & Electronic Engineering

### Transcript of Marks

We hereunder list the transcript of marks for **Mr. Ibrahim HASAN** son of **Mohamad & Shaza** born in Aleppo in 1990 , of a Syrian Arab nationality during the Academic years spent at the Faculty of Electrical & Electronic Engineering - Aleppo University (Department of Mechatronics Engineering) and the marks obtained in each subject from the Academic year 2008/2009 until the additional session of the Academic year 2014/2015. The student graduated by virtue of university council decision No./2081/ on 30.12.2015.  
Mark out of 100.

First Academic Year - First Semester (2008/2009)		
Result: Passed	Average: 71.14	Rating : Good
Subject	Mark Numbers	Mark Letters
Military Training	62	Sixty two
Mathematics (1)	81	Eighty one
General Physics	67	Sixty seven
Industrial Chemistry	60	Sixty
Arabic Language	62	Sixty two
Foreign Language (1)	72	Seventy two
Computers Principles	67	Sixty seven
Electrical & Electronic Workshops	68	Sixty eight
Second Semester		
Modern Physics	60	Sixty
Mathematics (2)	70	Seventy
National Culture	85	Eighty five
Engineering Drawing (Practical Hours)	74	Seventy four
Engineering Mechanics	81	Eighty one
Electrical Engineering Principles	70	Seventy
Foreign Language (2)	79	Seventy nine

Second Academic Year - First Semester (2009/2010-2010/2011)		
Result: passed	Average: 70.23	Rating: Good
Subject	Mark Numbers	Mark Letters
Foreign Language (3)	82	Eighty two
Materials Strength & Properties	60	Sixty
Electronic Engineering (1)	65	Sixty five
Programming & Applications	68	Sixty eight
Electrical Circuits	65	Sixty five
Military Training	68	Sixty eight
Mechanical Engineering (1)	63	Sixty three
Mathematics (3)	73	Seventy three
Second Semester		
Electrical Machines	74	Seventy four
Mathematics (4)	75	Seventy five
Logical Systems & Circuits	68	Sixty eight
Foreign Language (4)	87	Eighty seven
Electronic Engineering (2)	62	Sixty two
Mechanical Engineering (2)	71	Seventy one



### Third Academic Year - First Semester ( 2011/2012-2012/2013)

Result : passed		Average: 75.25	Rating : Very Good
Subject	Mark Numbers	Mark Letters	
Integrated Circuits (Electronics & Digital Technologies)	78	Seventy eight	
Pneumatic & Hydraulic systems in Mechatronics	89	Eighty nine	
Mathematics (5)	60	Sixty	
Computer Architecture	84	Eighty four	
Industrial Electronics Technology & Electrical Drive (1)	73	Seventy three	
Electrical Power Systems	81	Eighty one	
<b>Second Semester</b>			
Measurements & Measuring Devices in Mechatronics	75	Seventy five	
Industrial Electronics Technology & Electrical Drive (2)	76	Seventy six	
Digital Signal Processing	74	Seventy four	
Electronic Circuits	79	Seventy nine	
Sensors & Actuators	66	Sixty six	
Modern Control (1)	68	Sixty eight	

### Fourth Academic Year – First Semester ( 2013/2014)

Result : passed		Average : 77.92	Rating : Very Good
Subject	Mark Numbers	Mark Letters	
Computer Aided Design & Manufacturing	81	Eighty one	
Modern Control (2)	62	Sixty two	
Microprocessors & Microcontrollers	75	Seventy five	
Machines Dynamic & Vibrations	95	Ninety five	
Digital Measurements Systems	70	Seventy	
Mechatronics Systems Reliability	84	Eighty four	
Electro medical Engineering	77	Seventy seven	
<b>Second Semester</b>			
Modeling and Simulation of Electromechanical Systems	93	Ninety three	
Communication Systems	69	Sixty nine	
Digital Image Processing	71	Seventy one	
Electronic Systems Design Using Programmable IC's	80	Eighty	
Electrical Equipment	77	Seventy seven	
Artificial Intelligence	79	Seventy nine	

### Fifth Academic Year- First Semester ( 2014/2015)

Result : passed		Average : 84.09	Rating : Very Good
Subject	Mark Numbers	Mark Letters	
Automation of Control Systems	88	Eighty eight	
Robot Engineering	79	Seventy nine	
Embedded Systems	92	Ninety two	
Computer Networks & Data Transfer	82	Eighty two	
Mechatronics Systems Integration	90	Ninety	
<b>Second Semester</b>			
Bachelor Project	100	One hundred	
Embedded Systems Design	60	Sixty	
Mechatronics in Industry	97	Ninety seven	
Renewable Energy Electronics	73	Seventy three	
Engineering Project Management & Industrial Safety	88	Eighty eight	
Mechatronics Systems	76	Seventy six	

**General Average: 75.72**

**General Rating: Very Good**

Paid the fees by receipt No. 30709 dated 12.08.2015

This transcript is issued by virtue of Graduation testimonial No. 2031 date 30.12.2015

Academic Penalties: None

NB. Any crossing, scraping, or alteration on this Transcript voids it and renders it null.

Registered by: (Signed)      Checked by: (Signed)      head of Exam. Section: (Seal & signature)

Dean of Faculty of Electrical & Electronic Engineering (Seal & signature)

Attested as true copy as original on 25.02.2016

True and correct translation of the attached document  
Aleppo 27.02.2016.

